

## UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 25 november 2013

**tot wijziging van Beschikking 2009/861/EG tot vaststelling van overgangsmaatregelen uit hoofde van Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerking van rauwe melk die niet aan de voorschriften voldoet in bepaalde melkverwerkingsinrichtingen in Bulgarije**

(Kennissegeving geschied onder nummer C(2013) 8031)

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/686/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong<sup>(1)</sup>, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 853/2004 zijn specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong vastgesteld voor exploitanten van levensmiddelenbedrijven. Die voorschriften omvatten onder meer hygiënevoorschriften voor rauwe melk en zuivelproducten.
- (2) Beschikking 2009/861/EG van de Commissie<sup>(2)</sup> voorziet in bepaalde afwijkingen van de voorschriften van bijlage III, sectie IX, hoofdstuk I, subhoofdstukken II en III, bij Verordening (EG) nr. 853/2004 voor melkverwerkingsinrichtingen in Bulgarije die in die beschikking zijn vermeld. Die beschikking is van toepassing tot en met 31 december 2013.
- (3) Dienovereenkomstig mogen bepaalde melkverwerkingsinrichtingen die in bijlage I bij Beschikking 2009/861/EG zijn vermeld, in afwijking van de desbetreffende bepalingen van Verordening (EG) nr. 853/2004, melk die wel en melk die niet aan de voorschriften voldoet verwerken, mits de verwerking van de melk die wel en de melk die niet aan de voorschriften voldoet in afzonderlijke productielijnen wordt uitgevoerd. Bovendien mogen bepaalde melkverwerkingsinrichtingen die in bijlage II bij die beschikking zijn vermeld, melk die niet aan de voorschriften voldoet zonder afzonderlijke productielijnen verwerken.
- (4) Bulgarije heeft de Commissie op 12 augustus 2013 een herziene en geactualiseerde lijst van die melkverwerkingsinrichtingen toegezonden.
- (5) In die lijst zijn de inrichtingen die in de tabel van bijlage I bij Beschikking 2009/861/EG zijn opgenomen onder

nr. 1 (BG 0412010 „Bi Si Si Handel” OOD), nr. 4 (BG 2012020 „Yotovi” OOD) en nr. 5 (BG 2512020 „Mizia-Milk” OOD) geschrapt, omdat zij nu alleen nog melk in de Unie in de handel mogen brengen die aan de voorschriften voldoet.

- (6) Bovendien zijn vier inrichtingen die momenteel in bijlage II bij Beschikking 2009/861/EG zijn vermeld, geschrapt omdat deze inrichtingen zuivelproducten in de Unie in de handel mogen brengen daar zij geacht worden alleen melk te gebruiken die aan de voorschriften voldoet. Deze inrichtingen waren in de tabel in bijlage II bij Beschikking 2009/861/EG opgenomen onder nr. 8 (1312023 „Inter-D” OOD), nr. 71 (BG 2512001 „Mladost -2002” OOD), nr. 91 (BG 2012019 „Hemus-Milk komers” OOD) en nr. 95 (2712005 „Nadezhda” OOD).
- (7) Bulgarije heeft de Commissie er tevens van in kennis gesteld dat sinds Beschikking 2009/861/EG van kracht werd, het aandeel van de rauwe melk die aan de voorschriften van Verordening (EG) nr. 853/2004 voldoet en die aan melkverwerkingsinrichtingen in die lidstaat wordt afgeleverd, aanzienlijk is toegenomen. Bulgarije heeft ook een actieplan opgesteld om ervoor te zorgen dat de gehele melkproductieketen in die lidstaat aan de voorschriften van de Unie voldoet.
- (8) Uit de verslagen die Bulgarije op grond van artikel 5 van Beschikking 2009/861/EG heeft ingediend en de door die lidstaat op 1 augustus 2013 aan de Commissie verstrekte informatie blijkt dat de situatie van de melksector in Bulgarije echter nog niet volledig in overeenstemming is met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 853/2004.
- (9) Gezien de inspanningen van Bulgarije om de melksector in overeenstemming te brengen met de voorschriften van de Unie, waardoor sinds 2009 steeds minder boerderijen melk produceren die niet aan de voorschriften voldoet, is het passend de toepassing van de in Beschikking 2009/861/EG vervatte maatregelen tot en met 31 december 2015 te verlengen.
- (10) Bulgarije moet regelmatig aan de Commissie verslag doen van de geboekte vooruitgang, om aan te tonen dat het doel om de criteria van de Unie na te leven, voor het verstrijken van de toepassingstermijn van Beschikking 2009/861/EG, zoals verlengd bij dit besluit, kan worden bereikt.

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55.

<sup>(2)</sup> PB L 314 van 1.12.2009, blz. 83.

- (11) Beschikking 2009/861/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (12) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Beschikking 2009/861/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 2 wordt de datum „31 december 2013” vervangen door „31 december 2015”.
- 2) In artikel 3 wordt de datum „31 december 2013” vervangen door „31 december 2015”.
- 3) Het volgende artikel 4 bis wordt ingevoegd:

*„Artikel 4 bis*

1. Bulgarije neemt passende maatregelen om ervoor te zorgen dat het aantal bedrijven die melk produceren die niet aan de voorschriften voldoet, als volgt afneemt:

- a) voor 30 november 2014 met ten minste 30 % ten opzichte van het op 1 september 2013 geregistreerde aantal van die bedrijven;
- b) voor 31 mei 2015 met ten minste 60 % ten opzichte van het op 1 september 2013 geregistreerde aantal van die bedrijven.

2. Indien Bulgarije de in lid 1 vermelde streefcijfers voor de afname van het aantal bedrijven niet haalt, neemt de Commissie passende maatregelen.”.

- 4) Artikel 5 wordt vervangen door:

*„Artikel 5*

1. Bulgarije dient bij de Commissie verslagen in over de maatregelen die overeenkomstig artikel 4 bis, lid 1, zijn

genomen en over de vooruitgang die is geboekt bij het in overeenstemming brengen met Verordening (EG) nr. 853/2004 van:

- a) productiebedrijven die melk produceren die niet aan de voorschriften voldoet;
- b) het systeem voor de verzameling en het vervoer van melk die niet aan de voorschriften voldoet.

De verslagen voor 2014 worden uiterlijk 30 juni 2014 en 31 december 2014 bij de Commissie ingediend en die voor 2015 uiterlijk 31 mei 2015 en 31 oktober 2015.

De verslagen worden ingediend met behulp van het formulier in bijlage III.

2. De Commissie houdt nauwgezet toezicht op de vooruitgang die geboekt wordt bij het in overeenstemming brengen van de rauwe melk die verwerkt wordt door de in de bijlagen I en II vermelde inrichtingen met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 853/2004.”.

- 5) In artikel 6 wordt de datum „31 december 2013” vervangen door „31 december 2015”.
- 6) De bijlagen I en II worden vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 25 november 2013.

*Voor de Commissie*

Tonio BORG

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

**Lijst van de melkinrichtingen die melk mogen verwerken die wel en die niet aan de voorschriften voldoet, als bedoeld in artikel 2**

Nr.	Veterinair nr.	Naam van de inrichting	Stad/straat of dorp/regio
1	BG 0612027	„Mlechen ray - 2” EOOD	gr. Vratsa kv. „Bistrets”
2	BG 0612043	ET „Zorov- 91 - Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost „Parshevitsa”
3	BG 2112001	„Rodopeya - Belev” EOOD	Ul. „Trakya” 20 Smolyan
4	BG 1212001	„S i S - 7” EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose” 1
5	BG 2812003	„Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

## BIJLAGE II

**Lijst van de melkverwerkingsinrichtingen die melk mogen verwerken die niet aan de voorschriften voldoet, als bedoeld in artikel 3**

Nr.	Veterinair nr.	Naam inrichting	Stad/straat of dorp/regio
1	BG 2412037	„Stelimeks” EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar” OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski”	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR”	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk” EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov”	s. Vrabevo
7	1612049	„Alpina -Milk” EOOD	s. Zhelyazno
8	1612064	OOD „Ikay”	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
9	2112008	MK „Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
10	2412039	„Penchev” EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriytsi” 58
11	2512021	„Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
12	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev”	gr. Razlog ul. „Golak” 14
13	2312041	„Danim-D.Stoyanov” EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
14	0712001	„Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
15	1512012	ET „Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
16	2212027	„Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul „Evropa” 138
17	2312030	ET „Favorit- D.Grigorov”	s. Aldomirovtsi
18	2312031	ET „Belite kamani”	s. Dragotintsi
19	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hrista- kiev”	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
20	BG 1512029	„Lavena” OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
21	BG 1612028	ET „Slavka Todorova”	s. Trud obsht. Maritsa
22	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev”	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv

Nr.	Veterinair nr.	Naam inrichting	Stad/straat of dorp/regio
23	BG 1612066	„Lakti ko” OOD	s. Bogdanitza
24	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev”	gr. Dospat
25	BG 0912004	„Rodopchanka” OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
26	0112003	ET „Vekir”	s. Godlevo
27	0112013	ET „Ivan Kondev”	gr. Razlog Stopanski dvor
28	0212037	„Megakomers” OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
29	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie”	s. Dabravka obsht. Belogradchik
30	0612035	OOD „Nivego”	s. Chiren
31	0612041	ET „Ekoproduct-Megiya- Bogorodka Dobrilova”	gr. Vratsa ul. „Iinden” 3
32	0612042	ET „Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova”	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski”
33	1012008	„Kentavar” OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
34	1212031	„ADL” OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
35	1512006	„Mandra” OOD	s. Obnova obsht. Levski
36	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola”	gr. Koynare ul. „Hr.Botev” 14
37	1512010	ET „Militsa Lazarova-90”	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev” 2
38	1612024	SD „Kostovi - EMK”	gr. Saedinenie ul. „L.Karavelov” 5
39	1612043	ET „Dimitar Bikov”	s. Karnare obsht. „Sopot”
40	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali”	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris”23
41	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov”	gr. Sliven m-t „Matsulka”
42	2112003	„Milk- inzhenering” OOD	gr.Smolyan ul. „Chervena skala” 21
43	2112027	„Keri” OOD	s. Borino, obsht. Borino
44	2312023	„Mogila” OOD	gr. Godech, ul. „Ruse” 4
45	2512018	„Biomak” EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi” 2
46	2712013	„Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav

Nr.	Veterinair nr.	Naam inrichting	Stad/straat of dorp/regio
47	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
48	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev”	gr. Yambol, ul. „Yambolen” 13
49	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal”	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
50	BG 1112016	Mandra „IPZH”	gr. Troyan ul. „V.Levski” 281
51	BG 1712042	ET „Madar”	s. Terter
52	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak”	s. Byal izvor obsht. Ardino
53	1112026	„ABLAMILK” EOOD	gr. Lukovit ul. „Yordan Yovkov” 13
54	1312005	„Ravnogor” OOD	s. Ravnogor
55	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya” EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
56	2012011	ET „Ivan Gardev 52”	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar” 2
57	2012024	ET „Denyo Kalchev 53”	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose” 17
58	2112015	OOD „Rozhen Milk”	s. Davidkovo, obsht. Banite
59	2112026	ET „Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
60	2312007	ET „Agropromilk”	gr. Ihtiman ul. „P.Slaveikov” 19
61	BG 1812008	„Vesi” OOD	s. Novo selo
62	BG 2512003	„Si Vi Es” OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
63	BG 2612034	ET „Elikir-Petko Petev”	s. Gorski izvor
64	0812030	„FAMA” AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha” 2
65	0912003	„Koveg-mlechni producti” OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
66	1412015	ET „Boycho Videnov - Elbokada 2000”	s. Stefanovo obsht. Radomir
67	1712017	„Diva 02” OOD	gr. Isparih ul. „An.Kanchev”
68	1712037	ET „Ali Islamov”	s. Yasenovets
69	1712043	„Maxima milk” OOD	s. Samuil
70	2012010	„Saray” OOD	s. Mokren
71	2012032	„Kiveks” OOD	s.Kovachite

Nr.	Veterinair nr.	Naam inrichting	Stad/straat of dorp/regio
72	2012036	„Minchevi” OOD	s. Korten
73	2212009	„Serdika -94” OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
74	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov”	s. Anton
75	2312033	„Balkan spetsial” OOD	s. Gorna Malina
76	2312039	EODD „Laktoni”	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
77	2412040	„Inikom” OOD	gr. Galabovo ul. „G.S.Rakovski” 11
78	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova”	s. Krepcha obsht. Opaka
79	2612015	ET „Detelina 39”	s. Brod
80	2812002	„Arachievi” OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska’
81	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov”	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
82	2012008	„Raftis” EOOD	s. Byala
83	2112023	ET „Iliyan Isakov”	s. Trigrad obsht. Devin
84	2312020	„MAH 2003” EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski” 21”